

BULOVA

Your new Bulova quartz clock incorporates a timekeeping principle, engineered to provide the highest timing standards in a clock designed for consumer use.

Its timekeeping element is exactly controlled by a vibrating quartz crystal driven by the energy from a standard battery by means of an electronic circuit.

The vibratory motion of the quartz is converted into rotary motion, to turn the time-of-day hands by a simple and reliable mechanism. Manufactured to the highest quality specifications, your Bulova quartz clock is engineered to provide more than a year's accurate timekeeping on the specified battery.

OPERATING INSTRUCTIONS

I. To Start The Clock

If your clock has a back, remove back cover. Insert a fresh "AA" battery into battery compartment with the polarity as shown. If battery is already in clock, please remove insulator and reinsert battery.

II. To Set Time

Turn the hand set knob, in rear of movement, in the direction as indicated until the desired time is obtained on the dial.

III. To Set Pendulum

Insert a fresh good quality "AA" battery into battery compartment of pendulum with the polarity as shown. Release pendulum support by gently pushing it to the side and letting it hang free. Hook pendulum on pendulum support so that the face of pendulum bob is toward the front of the clock.

General Notes

1. To clean the outside surfaces, use a clean, dry, soft cloth to wipe away finger prints. Do not use any solvents or abrasive cleaner / polish.
2. Use the rear hand set knob to set time and do not touch or move hands manually.
3. Replace the battery if the timekeeping becomes erratic as this may be an indication of battery exhaustion.
4. If the clock is wall mounted clock it must be mounted to the wall with a mounting device that will support the weight of the clock.

Votre nouvelle horloge Bulova au quartz incorpore un principe d'horlogerie, conçu pour fournir le plus haut degré d'excellence dans une horloge créée pour le consommateur.

Son élément d'horlogerie est contrôlé avec précision par un cristal quartz oscillateur qui est actionné par l'énergie d'une pile par l'entremise d'un circuit intégré.

Le mouvement vibratoire du quartz est converti en mouvement de rotation, et le mécanisme simple et sûr fait tourner les aiguilles. Fabriqué selon des spécifications élevées de qualité, votre horloge Bulova au quartz est conçue pour fournir plus d'un an de précision, si vous utilisez la pile recommandée.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

I. Pour mettre l'horloge en marche

Si votre horloge a un panneau à l'arrière, retirez-le. Insérez une pile "AA" neuve dans le compartiment de pile en vous assurant que la pile est placée selon les instructions de polarité. Si la pile se trouve déjà dans l'horloge, s'il-vous-plaît enlevez l'isolant et remplacez la pile.

II. Pour régler l'heure

Tournez le bouton pour régler les aiguilles, situé à l'arrière du mouvement, dans la direction indiquée jusqu'à ce que l'heure correcte soit obtenue sur le cadran.

III. Pour mettre le pendule en marche

Insérez une pile "AA" neuve dans le compartiment de pile du pendule selon les instructions de polarité. Libérez la pièce de soutien du pendule en la poussant doucement de l'autre côté

et en la laissant pendre. Accrochez le pendule à la pièce de soutien de façon à ce que le devant en laiton de la lentille du pendule soit vers le devant de l'horloge.

INFORMATIONS DIVERSES

1. Utilisez un linge propre, sec et doux pour essuyer toutes marques de doigts. N'utilisez pas de solvants ou de détergents/polis abrasifs.
2. Utilisez le bouton pour régler les aiguilles situé à l'arrière de l'horloge pour régler l'heure et ne touchez pas ou ne déplacez pas les aiguilles manuellement.
3. Remplacez la pile lorsque l'affichage de l'heure est irrégulier ou le son n'est plus aussi clair car ceci peut être une indication qu'elle est faible.
4. Si vous avez une horloge murale, elle doit être accrochée au mur avec un objet qui supportera le poids de l'horloge.

Su nuevo reloj de cuarzo Bulova incorpora un principio de cronometraje, ingeniado para proporcionar las normas de relojería más altas en un reloj diseñado para el uso de consumidores.

Su elemento de cronometraje se controla con precisión mediante un cristal de cuarzo que vibra impulsado por la energía de una batería estándar mediante un circuito electrónico.

El movimiento vibratorio del cuarzo se convierte en un movimiento giratorio, para hacer girar las manecillas de las horas mediante un mecanismo sencillo y a la vez fiable. Manufacturado a las especificaciones de calidad más altas, su reloj de cuarzo Bulova se ha ingeniado para proporcionar más de un año de cronometraje preciso cuando usa la batería especificada.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

I. Para Poner en Marcha al Reloj

Si su reloj dispone de una tapa posterior, debe quitarla. Introduzca al compartimento de batería una batería fresca de tamaño "AA", respetando la polaridad indicada. Si el reloj ya contiene una batería, sírvase quitar el aislante y vuelva a introducir la batería.

II. Para Ajustar la Hora

Gire la perilla de ajuste de las manecillas, que se encuentra en la parte posterior del movimiento, en el sentido indicado hasta llegar a la hora deseada en la carátula.

III. Para Ajustar al Péndulo

Introduzca al compartimento de batería del péndulo una batería fresca y de buena calidad de tamaño "AA" respetando la polaridad indicada. Suelte el soporte del péndulo al empujarlo suavemente al lado y dejarlo colgar libremente. Enganche el péndulo en el soporte del péndulo de manera que la parte frontal de la masa del péndulo quede hacia la parte delantera del reloj.

Notas Generales

1. Para limpiar las superficies exteriores, utilice un paño suave, limpio y seco para limpiar huellas digitales. No debe usar solventes ni limpiadores/agentes pulidores abrasivos.
2. Utilice la perilla posterior de ajuste de las manecillas para ajustar la hora siempre no tocando ni girando las manecillas manualmente.
3. Reemplace la batería si la marcha de las horas llegue a ser errática ya que puede ser indicativo de un agotamiento de la batería.
4. Si el reloj se monta en la pared debe montarse a la pared con un aparato de montaje que tenga suficiente capacidad para aguantar el peso del reloj.